



# Massachusetts Immigrant Collaborative

## Thông tin về COVID-19 vắc-xin

### **Vắc-xin COVID-19 có an toàn không?**

Vâng, Vắc-xin thì an toàn. Nó sẽ bảo vệ bạn và người khác không bị nhiễm COVID-19. Chích Vắc-xin sẽ cứu sống mọi người.

### **Tôi có thể bị nhiễm COVID-19 từ vắc-xin không?**

Không, Vắc-xin không có chứa vi-rút để gây ra COVID-19, vì vậy nó không thể làm bạn bệnh. Bạn có thể bị phản ứng nhẹ từ thuốc, nhưng đây là dấu hiệu cơ thể bạn đang thích ứng để bảo vệ bạn.

### **Tôi đã bị nhiễm COVID-19. Vậy tôi có cần chích vắc-xin không?**

Có, bạn nên chích mặc dù bạn đã bị nhiễm COVID-19 rồi. Nếu bạn đã hồi phục từ nhiễm vi-rút, có khả năng bạn sẽ bị nhiễm bệnh lại.

### **Tôi không có giấy tờ hợp lệ. Tôi có thể chích vắc-xin không?**

Bạn có thể chích vắc-xin ngay cả khi bạn không có giấy tờ hợp lệ.

### **Có ảnh hưởng gì tới tình trạng di trú của tôi không?**

Chích vắc-xin sẽ không ảnh hưởng tới tình trạng di trú của bạn hay gia đình bạn. Điều lệ công cộng không áp dụng khi chích vắc-xin.

*Thuốc vắc-xin có sẵn ở Massachusetts được FDA chấp nhận và chứng minh an toàn và hiệu quả ở những thử nghiệm lâm sàng:*

**Moderna: 2 liều (cách nhau 28 ngày)**

**Pfizer: 2 liều (cách nhau 21 ngày)**

**Johnson and Johnson/ Janssen: 1 liều**

**Covid-19 vắc-xin miễn phí! Bất cứ ai sống, làm việc hoặc học tập ở Massachusetts có thể chích ngừa COVID-19 khi nó được đủ điều kiện dưới sự hướng dẫn của tiểu bang**